KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 6.6.2025 r.
COM(2025) 106 final/2

2025/0058 (COD)

CORRIGENDUM:
This document corrects document COM(2025)106 final of 07.03.2025
The interinstitutional reference was not available at the correct place. All languages are concerned.
The text shall read as follows:

Wniosek

DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

zmieniająca dyrektywę Rady 92/43/EWG w odniesieniu do statusu ochrony wilka (*Canis lupus*)

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

• Przyczyny i cele wniosku

Dnia 6 grudnia 2024 r. Stały Komitet Konwencji o ochronie gatunków dzikiej flory i fauny europejskiej oraz ich siedlisk (konwencja berneńska) przyjął wniosek Unii Europejskiej w sprawie zmiany statusu ochrony wilka (*Canis lupus*) poprzez przeniesienie tego gatunku z załącznika II (ściśle chronione gatunki fauny) do załącznika III (chronione gatunki fauny).

Decyzja ta weszła w życie trzy miesiące później, zgodnie z procedurą określoną w art. 17 konwencji berneńskiej. Po wejściu w życie tej zmiany oraz w celu jej transpozycji w ramach konwencji berneńskiej konieczna jest zmiana załączników do dyrektywy Rady 92/43/EWG w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (dyrektywa siedliskowa) poprzez przeniesienie odniesienia do tego gatunku z załącznika IV do przedmiotowej dyrektywy do jej załącznika V.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

• Podstawa prawna

Podstawą prawną niniejszego wniosku jest art. 192 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, który określa sposób realizacji celów, o których mowa w art. 191 Traktatu.

• Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)

W celu transpozycji zmian wynikających z konwencji berneńskiej do prawodawstwa UE konieczna jest zmiana dyrektywy siedliskowej, będącej jednym z głównych instrumentów wdrażania międzynarodowych zobowiązań UE wynikających z tej konwencji. Ta ukierunkowana zmiana jest zgodna z wymogami pomocniczości.

• Proporcjonalność

Proponowana zmiana odnosi się wyłącznie do skutków decyzji Stałego Komitetu konwencji berneńskiej o zmianie statusu ochrony wilka. W związku z tym niniejszy wniosek ogranicza się wyłącznie do tych zmian w dyrektywie siedliskowej, które nadają skuteczność przedmiotowej decyzji na szczeblu UE. W szczególności jest to ograniczona, ukierunkowana zmiana załącznika IV i załącznika V odnosząca się wyłącznie do wilka.

• Wybór instrumentu

Dyrektywa siedliskowa transponuje do prawa Unii przepisy konwencji berneńskiej dotyczące statusu ochrony wilka, zatem wszelkie zmiany w zakresie ochrony tego gatunku należy włączyć do dyrektywy siedliskowej, zmieniając dyrektywę w drodze zwykłej procedury ustawodawczej.

3. ELEMENTY FAKULTATYWNE

• Plany wdrożenia i monitorowanie, ocena i sprawozdania

Niniejszy wniosek nie ma wpływu na przepisy dyrektywy siedliskowej dotyczące monitorowania i sprawozdawczości.

- Szczegółowe objaśnienia poszczególnych przepisów wniosku

W art. 12 dyrektywy siedliskowej ustanowiono zakazy dotyczące celowego chwytania lub zabijania, celowego niepokojenia oraz pogarszania stanu lub niszczenia terenów rozrodu lub odpoczynku. Zgodnie z przedmiotową zmianą ta ścisła ochrona przestanie mieć zastosowanie do wilka.

Wilk będzie wówczas podlegał ochronie przewidzianej w art. 14 dyrektywy siedliskowej. Art. 14 nakłada na państwa członkowskie wymóg podejmowania środków w celu zapewnienia, aby pozyskanie ze stanu dzikiego okazów gatunków dzikiej fauny i flory wymienionych w załączniku V, a także ich eksploatacja, było zgodne z ich zachowaniem we właściwym stanie ochrony.

Podobnie jak w przypadku art. 12, państwa członkowskie mogą odstąpić od wymogów art. 14, pod warunkiem że spełniają one wymogi określone w art. 16 dyrektywy.

2025/0058 (COD)

Wniosek

DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

zmieniająca dyrektywę Rady 92/43/EWG w odniesieniu do statusu ochrony wilka (*Canis lupus*)

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 192 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego[1],

uwzględniając opinię Komitetu Regionów[2],

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Z powodów określonych w decyzji Rady (UE) 2024/2669[3] Unia przedłożyła Stałemu Komitetowi Konwencji o ochronie gatunków dzikiej flory i fauny europejskiej oraz ich siedlisk[4] (konwencji berneńskiej) wniosek dotyczący obniżenia poziomu ochrony wilka na mocy konwencji berneńskiej. Na swoim 44. posiedzeniu dnia 6 grudnia 2024 r. Stały Komitet zatwierdził wniosek Unii dotyczący przeniesienia wilka (*Canis lupus*) z załącznika II („Ściśle chronione gatunki fauny”) do konwencji berneńskiej do załącznika III („Chronione gatunki fauny”) do tej konwencji.

(2) Zgodnie z art. 17 ust. 3 konwencji berneńskiej zmiana statusu ochrony wilka weszła w życie dnia 7 marca 2025 r., trzy miesiące po decyzji Stałego Komitetu.

(3) Dyrektywa Rady 92/43/EWG[5] jest kluczowym instrumentem ochrony przyrody w Unii, w szczególności w świetle międzynarodowych zobowiązań Unii wynikających z konwencji berneńskiej. Aby zmiana statusu ochrony wilka została transponowana do ram prawnych Unii, decyzja Stałego Komitetu powinna zostać odzwierciedlona w dyrektywie 92/43/EWG.

---

1 Dz.U. C […] z […], s. […]. .

2 Dz.U. C […] z […], s. […]. .

3 Decyzja Rady (UE) 2024/2669 z dnia 26 września 2024 r. w sprawie przedłożenia w imieniu Unii Europejskiej wniosku dotyczącego poprawki do załączników II i III do Konwencji o ochronie gatunków dzikiej flory i fauny europejskiej oraz ich siedlisk oraz w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii na 44. posiedzeniu Stałego Komitetu konwencji (Dz.U. L, 2024/2669, 10.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2669/oj).

4 Konwencja o ochronie gatunków dzikiej flory i fauny europejskiej oraz ich siedlisk (Dz.U. L 38 z 10.2.1982, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1982/72/oj).

5 Dyrektywa Rady 92/43/EWG w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (Dz.U. L 206 z 22.7.1992, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj).

(4) Transpozycja decyzji Stałego Komitetu wymaga przeniesienia odniesienia do wilka z załącznika IV do dyrektywy 92/43/EWG do załącznika V do tej dyrektywy, wskutek czego wilk będzie podlegał ochronie przewidzianej w art. 14 dyrektywy 92/43/EWG.

(5) Dyrektywa 92/43/EWG ma na celu przyczynienie się do zapewnienia różnorodności biologicznej poprzez ochronę siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory na europejskim terytorium państw członkowskich, do którego stosuje się Traktat.

(6) Dyrektywa 92/43/EWG jest instrumentem w dziedzinie ochrony środowiska, który umożliwia państwom członkowskim utrzymanie lub wprowadzenie bardziej rygorystycznych środków ochronnych, o ile są one zgodne z Traktatami, zgodnie z art. 193 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. W związku z tym do celów dyrektywy 92/43/EWG państwa członkowskie zachowują swobodę utrzymania ścisłego poziomu ochrony wilka.

(7) Należy zatem odpowiednio zmienić dyrektywę 92/43/EWG,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

W dyrektywie 92/43/EWG wprowadza się następujące zmiany:

w załączniku IV uchyla się akapit w brzmieniu:

„*Canis lupus* (z wyjątkiem populacji greckich na północ od 39 równoleżnika; populacje estońskie; populacje hiszpańskie na północ od Duero; populacje bułgarskie, łotewskie, litewskie, polskie, słowackie oraz populacje fińskie w ramach obszaru zarządzania populacją reniferów określoną w ust. 2 fińskiej ustawy nr 848/90 z dnia 14 września 1990 r. o zarządzaniu populacją reniferów)”;

w załączniku V ustęp w brzmieniu:

„Canis lupus (populacje hiszpańskie na północ od Duero, populacje greckie na północ od 39 równoleżnika, populacje fińskie w ramach obszaru zarządzania populacją reniferów określoną w ust. 2 fińskiej ustawy nr 848/90 z dnia 14 września 1990 r. o zarządzaniu populacją reniferów, populacje bułgarskie, łotewskie, litewskie, estońskie, polskie i słowackie)”

otrzymuje brzmienie:

„*Canis lupus*”.

Artykuł 2

1. Państwa członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy do dnia … r. *[Urząd Publikacji: proszę wstawić datę = 18 miesięcy od daty wejścia w życie niniejszej dyrektywy]*. Niezwłocznie przekazują Komisji tekst tych przepisów.

   Przepisy przyjęte przez państwa członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określane są przez państwa członkowskie.

2. Państwa członkowskie przekazują Komisji tekst podstawowych przepisów prawa krajowego przyjętych w dziedzinie objętej niniejszą dyrektywą.

Artykuł 3

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego	W imieniu Rady
Przewodnicząca	Przewodniczący

OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH I CYFROWYCH REGULACJI

1. STRUKTURA WNIOSKU/INICJATYWY 8
1.1. Tytuł wniosku/inicjatywy 8
1.2. Obszary polityki, których dotyczy wniosek/inicjatywa 8
1.3. Cel(e) 8
1.3.1. Cel(e) ogólny(-e) 8
1.3.2. Cel(e) szczegółowy(-e) 8
1.3.3. Oczekiwane wyniki i wpływ 8
1.3.4. Wskaźniki dotyczące realizacji celów 8
1.4. Wniosek/inicjatywa dotyczy: 8
1.5. Uzasadnienie wniosku/inicjatywy 9
1.5.1. Potrzeby, które należy zaspokoić w perspektywie krótko- lub długoterminowej, w tym szczegółowy terminarz przebiegu realizacji inicjatywy 9
1.5.2. Wartość dodana z tytułu zaangażowania Unii Europejskiej (może wynikać z różnych czynników, na przykład korzyści koordynacyjnych, pewności prawa, większej efektywności lub komplementarności). Na potrzeby tej sekcji „wartość dodaną z tytułu zaangażowania Unii Europejskiej" należy rozumieć jako wartość wynikającą z unijnej interwencji, wykraczającą poza wartość, która zostałaby wytworzona przez same państwa członkowskie. 9
1.5.3. Główne wnioski wyciągnięte z podobnych działań 9
1.5.4. Spójność z wieloletnimi ramami finansowymi oraz możliwa synergia z innymi właściwymi instrumentami 9
1.5.5. Ocena różnych dostępnych możliwości finansowania, w tym możliwości przegrupowania środków 9
1.6. Czas trwania wniosku/inicjatywy i jego/jej wpływu finansowego 10
1.7. Planowane metody wykonania budżetu 10
2. ŚRODKI ZARZĄDZANIA 12
2.1. Zasady nadzoru i sprawozdawczości 12
2.2. System zarządzania i kontroli 12
2.2.1. Uzasadnienie dla proponowanych metod wykonania budżetu, mechanizmów finansowania wykonania, sposobów dokonywania płatności i strategii kontroli 12
2.2.2. Informacje dotyczące zidentyfikowanego ryzyka i systemów kontroli wewnętrznej ustanowionych w celu jego ograniczenia 12
2.2.3. Oszacowanie i uzasadnienie efektywności kosztowej kontroli (relacja kosztów kontroli do wartości zarządzanych funduszy powiązanych) oraz ocena prawdopodobnego ryzyka błędu (przy płatności i przy zamykaniu) 12
2.3. Środki zapobiegania nadużyciom finansowym i nieprawidłowościom 12
3. SZACUNKOWY WPŁYW FINANSOWY WNIOSKU/INICJATYWY 13

3.1. Działy wieloletnich ram finansowych i linie budżetowe po stronie wydatków, na które wniosek/inicjatywa ma wpływ 13
3.2. Szacunkowy wpływ finansowy wniosku na środki 14
3.2.1. Podsumowanie szacunkowego wpływu na środki operacyjne 14
3.2.1.1. Środki z uchwalonego budżetu 14
3.2.2. Szacowany produkt finansowany ze środków operacyjnych 16
3.2.3. Podsumowanie szacunkowego wpływu na środki administracyjne 18
3.2.3.1. Środki z uchwalonego budżetu 18
3.2.3.2. Środki z zewnętrznych dochodów przeznaczonych na określony cel 18
3.2.3.3. Ogółem środki 18
3.2.4. Szacowane zapotrzebowanie na zasoby ludzkie 18
3.2.4.1. Finansowane z uchwalonego budżetu 18
3.2.5. Przegląd szacowanego wpływu na inwestycje związane z technologiami cyfrowymi 19
3.2.6. Zgodność z obowiązującymi wieloletnimi ramami finansowymi 19
3.2.7. Udział osób trzecich w finansowaniu 20
3.3. Szacunkowy wpływ na dochody 20
4. WYMIAR CYFROWY 20
4.1. Wymogi cyfrowe 20
4.2. Dane 21
4.3. Rozwiązania cyfrowe 21
4.4. Ocena interoperacyjności 21
4.5. Środki wspierające cyfrowe wdrażanie 21

1. STRUKTURA WNIOSKU/INICJATYWY

1.1. Tytuł wniosku/inicjatywy

Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę Rady 92/43/EWG w sprawie zmiany statusu ochrony wilka (*Canis lupus*)

1.2. Obszary polityki, których dotyczy wniosek/inicjatywa

Środowisko

1.3. Cel(e)

1.3.1. Cel(e) ogólny(-e)

Na mocy dyrektywy siedliskowej (dyrektywa Rady 92/43/EWG z dnia 21 maja 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory) wilk (*Canis lupus*) jest obecnie wymieniony jako gatunek ściśle chroniony na większości terytorium UE.

Na podstawie dogłębnej analizy statusu wilka w UE Komisja zaproponowała w grudniu 2023 r. zmianę statusu ochrony wilka na mocy konwencji berneńskiej. Wniosek został następnie przyjęty przez Radę we wrześniu 2024 r.

W grudniu 2024 r. Stały Komitet konwencji berneńskiej zagłosował za wnioskiem UE dotyczącym zmiany statusu ochrony wilka z „gatunku ściśle chronionego" na „gatunek chroniony". Zmiana ta weszła w życie dnia 7 marca 2025 r. zgodnie z procedurą określoną w art. 17 konwencji berneńskiej.

Inicjatywa ta ma na celu dostosowanie statusu ochrony wilka na mocy dyrektywy siedliskowej we wszystkich państwach członkowskich UE do statusu zmienionego na mocy konwencji berneńskiej, tak aby zamiast „gatunku ściśle chronionego" stał się on „gatunkiem chronionym".

1.3.2. Cel(e) szczegółowy(-e)

Cel szczegółowy

Dostosowanie statusu ochrony wilka na mocy dyrektywy siedliskowej we wszystkich państwach członkowskich UE do statusu zmienionego na mocy konwencji berneńskiej, tak aby zamiast „gatunku ściśle chronionego" stał się on „gatunkiem chronionym".

1.3.3. Oczekiwane wyniki i wpływ

Należy wskazać, jakie efekty przyniesie wniosek/inicjatywa beneficjentom/grupie docelowej.

Zmiana załączników IV i V do dyrektywy siedliskowej, zmieniająca status ochrony wilka.

1.3.4. Wskaźniki dotyczące realizacji celów

Należy wskazać wskaźniki stosowane do monitorowania postępów i osiągnięć.

Załączniki IV i V zmienione w odniesieniu do wilka (*Canis lupus*).

1.4. Wniosek/inicjatywa dotyczy:

X nowego działania

☐ nowego działania, będącego następstwem projektu pilotażowego/działania przygotowawczego[6]

☐ przedłużenia bieżącego działania

☐ □ połączenia lub przekształcenia co najmniej jednego działania pod kątem innego/nowego działania

1.5. Uzasadnienie wniosku/inicjatywy

1.5.1. Potrzeby, które należy zaspokoić w perspektywie krótko- lub długoterminowej, w tym szczegółowy terminarz przebiegu realizacji inicjatywy

Nie dotyczy

1.5.2. Wartość dodana z tytułu zaangażowania Unii Europejskiej (może wynikać z różnych czynników, na przykład korzyści koordynacyjnych, pewności prawa, większej efektywności lub komplementarności). Na potrzeby tej sekcji „wartość dodaną z tytułu zaangażowania Unii Europejskiej" należy rozumieć jako wartość wynikającą z unijnej interwencji, wykraczającą poza wartość, która zostałaby wytworzona przez same państwa członkowskie.

Nie dotyczy

1.5.3. Główne wnioski wyciągnięte z podobnych działań

Nie dotyczy

1.5.4. Spójność z wieloletnimi ramami finansowymi oraz możliwa synergia z innymi właściwymi instrumentami

Nie ma wpływu na budżet

1.5.5. Ocena różnych dostępnych możliwości finansowania, w tym możliwości przegrupowania środków

Nie ma wpływu na budżet

[6] O którym mowa w art. 58 ust. 2 lit. a) lub b) rozporządzenia finansowego.

1.6. Czas trwania wniosku/inicjatywy i jego/jej wpływu finansowego

☐ **Ograniczony czas trwania**

– ☐ Czas trwania wniosku/inicjatywy: od [DD/MM]RRRR r. do [DD/MM]RRRR r.

– ☐ Czas trwania wpływu finansowego: od RRRR r. do RRRR r. w odniesieniu do środków na zobowiązania oraz od RRRR r. do RRRR r. w odniesieniu do środków na płatności.

X nieograniczony czas trwania

– Wprowadzenie w życie z okresem rozruchu od RRRR r. do RRRR r.,

– po którym następuje faza operacyjna.

1.7. Planowane metody wykonania budżetu[7]

☐ **Bezpośrednie zarządzanie** przez Komisję

– ☐ w ramach jej służb, w tym za pośrednictwem jej pracowników w delegaturach Unii

– ☐ przez agencje wykonawcze

☐ **Zarządzanie dzielone** z państwami członkowskimi

☐ **Zarządzanie pośrednie** przez przekazanie zadań związanych z wykonaniem budżetu:

– ☐ państwom trzecim lub organom przez nie wyznaczonym

– ☐ organizacjom międzynarodowym i ich agencjom (wyszczególnić)

– ☐ Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu i Europejskiemu Funduszowi Inwestycyjnemu

– ☐ organom, o których mowa w art. 70 i 71 rozporządzenia finansowego

– ☐ organom prawa publicznego

– ☐ podmiotom podlegającym prawu prywatnemu, które świadczą usługi użyteczności publicznej, w zakresie, w jakim są im zapewnione odpowiednie gwarancje finansowe

– ☐ podmiotom podlegającym prawu prywatnemu państwa członkowskiego, którym powierzono realizację partnerstwa publiczno-prywatnego i zapewniono odpowiednie gwarancje finansowe

– ☐ podmiotom lub osobom odpowiedzialnym za wykonanie określonych działań w dziedzinie wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa na mocy tytułu V Traktatu o Unii Europejskiej oraz określonym we właściwym podstawowym akcie prawnym

– ☐ podmiotom mającym siedzibę w państwie członkowskim, podlegającym prawu prywatnemu państwa członkowskiego lub prawu Unii i kwalifikującym się, zgodnie z przepisami sektorowymi, do powierzenia im wykonywania środków

[7] Szczegóły dotyczące metod wykonania budżetu oraz odniesienia do rozporządzenia finansowego znajdują się na stronie BUDGpedia: https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx.

finansowych Unii lub gwarancji budżetowych, w zakresie, w jakim podmioty te są kontrolowane przez podmioty prawa publicznego lub podmioty podlegające prawu prywatnemu świadczące usługi użyteczności publicznej, a także posiadają odpowiednie gwarancje finansowe w formie odpowiedzialności solidarnej organów kontrolnych lub równoważne gwarancje finansowe, które mogą być ograniczone, w odniesieniu do każdego działania, do maksymalnej kwoty wsparcia Unii.

Uwagi:

Nie ma wpływu na budżet.

2. ŚRODKI ZARZĄDZANIA

2.1. Zasady nadzoru i sprawozdawczości

Określić częstotliwość i warunki

Nie dotyczy

2.2. System zarządzania i kontroli

2.2.1. Uzasadnienie dla proponowanych metod wykonania budżetu, mechanizmów finansowania wykonania, sposobów dokonywania płatności i strategii kontroli

Nie dotyczy

2.2.2. Informacje dotyczące zidentyfikowanego ryzyka i systemów kontroli wewnętrznej ustanowionych w celu jego ograniczenia

Nie dotyczy

2.2.3. Oszacowanie i uzasadnienie efektywności kosztowej kontroli (relacja kosztów kontroli do wartości zarządzanych funduszy powiązanych) oraz ocena prawdopodobnego ryzyka błędu (przy płatności i przy zamykaniu)

Nie dotyczy

2.3. Środki zapobiegania nadużyciom finansowym i nieprawidłowościom

Określić istniejące lub przewidywane środki zapobiegania i ochrony, np. ze strategii zwalczania nadużyć finansowych.

Nie dotyczy

3. SZACUNKOWY WPŁYW FINANSOWY WNIOSKU/INICJATYWY

3.1. Działy wieloletnich ram finansowych i linie budżetowe po stronie wydatków, na które wniosek/inicjatywa ma wpływ

- Istniejące linie budżetowe

Według działów wieloletnich ram finansowych i linii budżetowych

Dział wieloletnich ram finansowych	Linia budżetowa	Rodzaj środków	Wkład			
	Numer	Zróżn./ niezróżn[8].	państw EFTA[9]	krajów kandydujących i potencjalnych kandydatów[10]	innych państw trzecich	pochodzący z pozostałych dochodów przeznaczonych na określony cel
	Nie dotyczy	Zróżn. / niezróżn.	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE
	Nie dotyczy	Zróżn. / niezróżn.	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE
	Nie dotyczy	Zróżn. / niezróżn.	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE

- Proponowane nowe linie budżetowe

Według działów wieloletnich ram finansowych i linii budżetowych

Dział wieloletnich ram finansowych	Linia budżetowa	Rodzaj środków	Wkład			
	Numer	Zróżn. / niezróżn.	państw EFTA	krajów kandydujących i potencjalnych kandydatów	innych państw trzecich	pochodzący z pozostałych dochodów przeznaczonych na określony cel
	Nie dotyczy	Zróżn. / niezróżn.	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE
	Nie dotyczy	Zróżn. / niezróżn.	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE
	Nie dotyczy	Zróżn. / niezróżn.	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE	TAK/ NIE

8 Środki zróżnicowane / środki niezróżnicowane.
9 EFTA: Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu.
10 Kraje kandydujące oraz, w stosownych przypadkach, potencjalni kandydaci z Bałkanów Zachodnich.

3.2. Szacunkowy wpływ finansowy wniosku na środki

3.2.1. Podsumowanie szacunkowego wpływu na środki operacyjne

– ☒ Wniosek/inicjatywa nie wiąże się z koniecznością wykorzystania środków operacyjnych

– ☐ Wniosek/inicjatywa wiąże się z koniecznością wykorzystania środków operacyjnych, jak określono poniżej

3.2.1.1. Środki z uchwalonego budżetu

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Dział wieloletnich ram finansowych	Numer	Nie dotyczy

Dyrekcja Generalna: <…….>			Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**	**OGÓŁEM WRF 2021–2027**
Środki operacyjne							
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1a)					**0,000**
	Środki na płatności	(2 a)					**0,000**
Linia budżetowa	Środki na zobowiązania	(1b)					**0,000**
	Środki na płatności	(2b)					**0,000**
Środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy[11]							
Linia budżetowa		(3)					**0,000**
OGÓŁEM środki dla Dyrekcji Generalnej <…….>	Środki na zobowiązania	=1a+1b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Środki na płatności	=2 a+2b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

	Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**	**OGÓŁEM WRF 2021–2027**

[11] Wsparcie techniczne lub administracyjne oraz wydatki na wsparcie realizacji programów lub działań UE (dawne linie „BA”), pośrednie badania naukowe, bezpośrednie badania naukowe.

OGÓŁEM środki operacyjne	Środki na zobowiązania	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
	Środki na płatności	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
OGÓŁEM środki administracyjne finansowane ze środków przydzielonych na określone programy		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
OGÓŁEM środki na DZIAŁ <….> wieloletnich ram finansowych	Środki na zobowiązania	=4+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Środki na płatności	=5+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
Dział wieloletnich ram finansowych	**7**	„Wydatki administracyjne”[12] – nie dotyczy					

Dyrekcja Generalna: <…….>		Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**	**OGÓŁEM WRF 2021–2027**
• Zasoby ludzkie		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
• Pozostałe wydatki administracyjne		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
OGÓŁEM Dyrekcja Generalna <….>	Środki	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

Dyrekcja Generalna: <…….>		Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**	**OGÓŁEM WRF 2021–2027**
• Zasoby ludzkie		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
• Pozostałe wydatki administracyjne		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
OGÓŁEM Dyrekcja Generalna <….>	Środki	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

[12] Niezbędne środki należy określić na podstawie danych dotyczących średnich rocznych kosztów, dostępnych na odpowiedniej stronie internetowej BUDGpedia.

OGÓŁEM środki na DZIAŁ 7 wieloletnich ram finansowych	(Środki na zobowiązania ogółem = środki na płatności ogółem)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

		Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**	**OGÓŁEM WRF 2021–2027**
OGÓŁEM środki na DZIAŁY od 1 do 7	Środki na zobowiązania	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
wieloletnich ram finansowych	Środki na płatności	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

3.2.2. Szacowany produkt finansowany ze środków operacyjnych (nie wypełniać w przypadku agencji zdecentralizowanych)

Środki na zobowiązania w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Określić cele i produkty ⇩			Rok **2024**		Rok **2025**		Rok **2026**		Rok **2027**		Wprowadzić taką liczbę kolumn dla poszczególnych lat, jaka jest niezbędna, by odzwierciedlić cały okres wpływu (por. sekcja 1.6)						**OGÓŁEM**	
	PRODUKT																	
	Rodzaj[13]	Średni koszt	Liczba	Koszt	Liczba	Koszt	Liczba	Koszt	Liczba	Koszt	Liczba	Koszt	Liczba	Koszt	Liczba	Koszt	Liczba ogółem	Koszt całkowity
CEL SZCZEGÓŁOWY nr 1[14]…																		
- Produkt																		

[13] Produkty odnoszą się do produktów i usług, które mają zostać zapewnione (np. liczba sfinansowanych wymian studentów, liczba kilometrów zbudowanych dróg itp.).

[14] Zgodnie z opisem w sekcji 1.3.2. „Cel(e) szczegółowy(-e)”.

- Produkt																		
- Produkt																		
Cel szczegółowy nr 1 – suma cząstkowa																		
CEL SZCZEGÓŁOWY nr 2 ...																		
- Produkt																		
Cel szczegółowy nr 2 – suma cząstkowa																		
OGÓŁEM																		

3.2.3. Podsumowanie szacunkowego wpływu na środki administracyjne

– X Wniosek/inicjatywa nie wiąże się z koniecznością wykorzystania środków administracyjnych

– ☐ Wniosek/inicjatywa wiąże się z koniecznością wykorzystania środków administracyjnych, jak określono poniżej

3.2.3.1. Środki z uchwalonego budżetu

ZATWIERDZONE ŚRODKI	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	OGÓŁEM 2021–2027
DZIAŁ 7					
Zasoby ludzkie	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Pozostałe wydatki administracyjne	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Suma cząstkowa DZIAŁ 7	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
Poza DZIAŁEM 7					
Zasoby ludzkie	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Pozostałe wydatki o charakterze administracyjnym	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Suma cząstkowa poza DZIAŁEM 7	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
OGÓŁEM	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

3.2.4. Szacowane zapotrzebowanie na zasoby ludzkie

– X Wniosek/inicjatywa nie wiąże się z koniecznością wykorzystania zasobów ludzkich

– ☐ Wniosek/inicjatywa wiąże się z koniecznością wykorzystania zasobów ludzkich, jak określono poniżej

3.2.4.1. Finansowane z uchwalonego budżetu

Wartości szacunkowe należy wyrazić w ekwiwalentach pełnego czasu pracy (EPC)[15]

ZATWIERDZONE ŚRODKI		Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027
• Stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia (stanowiska urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony)					
20 01 02 01 (w centrali i w biurach przedstawicielstw Komisji)		0	0	0	0
20 01 02 03 (w delegaturach UE)		0	0	0	0
01 01 01 01 (pośrednie badania naukowe)		0	0	0	0
01 01 01 11 (bezpośrednie badania naukowe)		0	0	0	0
Inna linia budżetowa (określić)		0	0	0	0
• Personel zewnętrzny (w EPC)					
20 02 01 (CA, SNE z globalnej koperty finansowej))		0	0	0	0
20 02 03 (CA, LA, SNE i JPD w delegaturach UE)		0	0	0	0
Linia budżetowa na	- w centrali	0	0	0	0

[15] Proszę określić w tabeli poniżej, ile EPC w ramach wskazanej liczby jest już przydzielonych na zarządzanie tym działaniem lub może zostać przesuniętych w ramach Państwa dyrekcji generalnej oraz jakie są Państwa potrzeby netto.

wsparcie adm. [XX.01.YY.YY]	- w delegaturach UE	0	0	0	0
01 01 01 02 (CA, SNE – pośrednie badania naukowe)		0	0	0	0
01 01 01 12 (CA, SNE – bezpośrednie badania naukowe)		0	0	0	0
Inna linia budżetowa (określić) – dział 7		0	0	0	0
Inna linia budżetowa (określić) – poza działem 7		0	0	0	0
OGÓŁEM		**0**	**0**	**0**	**0**

Personel niezbędny do wdrożenia wniosku (w EPC):

	Personel już pracujący w służbach Komisji	**Personel dodatkowy***		
		Finansowany z działu 7 lub ze środków „Badania naukowe”	**Finansowany z linii BA**	**Finansowany z opłat**
Stanowiska w planie zatrudnienia	-	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy
Personel zewnętrzny (CA, SNE, INT)	-	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy

Opis zadań do wykonania:

Urzędnicy i pracownicy zatrudnieni na czas określony	Zasoby ludzkie niezbędne do realizacji niniejszego wniosku zostaną pokryte przez obecny personel DG ENV. Jednak związana z nim procedura współdecyzji może wymagać znacznych nakładów pracy. Wdrożenie niniejszego wniosku w sprawie zmiany odbędzie się w ramach ogólnego wdrażania dyrektywy 92/43/EWG.
Personel zewnętrzny	Nie dotyczy

3.2.5. Przegląd szacowanego wpływu na inwestycje związane z technologiami cyfrowymi

OGÓŁEM środki na IT i technologie cyfrowe	Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**	**OGÓŁEM WRF 2021–2027**
DZIAŁ 7					
Wydatki na IT (ponoszone przez organizację)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Suma cząstkowa DZIAŁ 7	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
Poza DZIAŁEM 7					
Wydatki na IT wynikające z realizacji polityki tytułem programów operacyjnych	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Suma cząstkowa poza DZIAŁEM 7	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

OGÓŁEM	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

3.2.6. Zgodność z obowiązującymi wieloletnimi ramami finansowymi

Wniosek/inicjatywa:

– ☐ może zostać w pełni sfinansowany(-a) przez przegrupowanie środków w ramach odpowiedniego działu wieloletnich ram finansowych (WRF)

– ☐ wymaga zastosowania nieprzydzielonego marginesu środków w ramach odpowiedniego działu WRF lub zastosowania specjalnych instrumentów zdefiniowanych w rozporządzeniu w sprawie WRF

– ☐ wymaga rewizji WRF

3.2.7. Udział osób trzecich w finansowaniu

Wniosek/inicjatywa:

– ☐ nie przewiduje współfinansowania ze strony osób trzecich

– ☐ przewiduje współfinansowanie ze strony osób trzecich zgodnie z poniższymi szacunkami:

środki w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

	Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**	Ogółem
Określić organ współfinansujący					
OGÓŁEM środki objęte współfinansowaniem					

3.3. Szacunkowy wpływ na dochody

– X Wniosek/inicjatywa nie ma wpływu finansowego na dochody

– ☐ Wniosek/inicjatywa ma wpływ finansowy określony poniżej:

  – ☐ wpływ na zasoby własne

  – ☐ wpływ na dochody inne

  – ☐ Wskazać, czy dochody są przypisane do linii budżetowej po stronie wydatków

w mln EUR (do trzech miejsc po przecinku)

Linia budżetowa po stronie dochodów	Środki zapisane w budżecie na bieżący rok budżetowy	Wpływ wniosku/inicjatywy[16]			
		Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**
Artykuł ……					

[16] W przypadku tradycyjnych zasobów własnych (opłaty celne, opłaty wyrównawcze od cukru) należy wskazać kwoty netto, tzn. kwoty brutto po odliczeniu 20 % na poczet kosztów poboru.

4. WYMIAR CYFROWY

Przy wypełnianiu niniejszej sekcji dopuszczalne jest, w razie potrzeby, przedstawienie informacji w tabeli.

4.1. Wymogi cyfrowe

Niniejszy wniosek dotyczy wyłącznie transpozycji decyzji Stałego Komitetu konwencji berneńskiej dotyczącej statusu ochrony wilka, a zatem nie ma znaczenia dla cyfrowego świadczenia usług publicznych.

4.2. Dane

Nie dotyczy

4.3. Rozwiązania cyfrowe

Nie dotyczy

4.4. Ocena interoperacyjności

Nie dotyczy

4.5. Środki wspierające cyfrowe wdrażanie

Nie dotyczy